

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀四毫

光緒二十九年八月十八日 禮拜三 第千四百五十六號

告白
啟者上環牛車水門牌第八十八號廣泰記正頭生運原
日譚嘉容譚汝盛馬心弄譚汝盛經手代辦廣惠譚祥泰
陳亮學合本全做至光緒十年閏五月廿二日因汝盛志
圖別業願將自己名下股份并經手代辦之股份一概全盤
頂與馬心弄承受其本息銀即日交與譚汝盛親手接回
其廣泰記之貨物賬項舖底全盤亦即推與馬心弄管
業仍用廣泰字號號號改作和記日後生意興隆與汝盛
等無涉倘前汝盛等有經手担保及揭借等情為經手是
問不得藉向廣泰追取特此聲明以免後論
光緒十年 八月 初二日 光太馬心弄謹啟

新書
現在本局新
到上海申報
館各種新書
無所不備如
蒙賜顧者
奉請早移玉
趾
癸未年
七月十四日
本局謹啟

各公司股份行情
香港上海銀行每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員

憲示
署理政使司史 為曉諭投充二煙煙灰利權事照得現要招人投票選依一千八百八十四年所議定鴉片餉項則例之
章程在本港內各處收買及發賣煙灰與熟煙發賣二煙之總利權由一千八百八十五年三月初一日起計以一年或
兩年或三年為期所有票投均在本署收買限期收至本年十月二十三日即禮拜四正午止各票內必須書明照上
開日期每月願輸餉銀若干其票被取之人應遵下列二煙開辦之規條
一該屋必須須有合宜通氣所煮煙之大小二
並常時整理完結及潔淨其時須又須合宜又不得與公眾相連 二該屋必須須有合宜通氣所煮煙之大小二
便所及貯煙處務使足用為度 三該屋必須須有合宜貯煙食水處及沐浴所 四該屋必須須有合宜通氣所煮煙之大小二
人生并須每月月掃灰水一次 五該屋內所有之房及冷巷樓梯每日至少打掃一次屋內所有有搬運須逐日搬去
六凡在二煙館吸煙者其成丁之人每名所睡之處長闊高三面至少須有三百五十英尺 七倘晚上九點鐘後向
有人在二煙館吸煙者其人又無夜行執照則作爲該館是晚之歇宿人 八各二煙館須常時任由潔淨事務局之員并
入內稽查各票價列低昂任由 國家棄取或總棄而不取爲此特示 一千八百八十四年 八月二十三日示

白上項有常
茲本號現有古蒙
及新洲頂靚白鹽
發售自數十担至
一萬担任由採辦
貴客光顧祈請至
本公司或到油蔴
地廣福面議是荷
甲申年六月初二
香港上環和興西
鹽街利榮公司啟

外科
陰陽同治膏 此膏專治陰陽大瘡風濕連珠疔毒腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘰之即消已成即潰每貼銀三錢六分如不
即日止痛即來取回原銀 外科萬應膏 此膏專治外科諸症腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘰之即消已成即潰每貼銀三錢六分如不
流注背癰連珠風濕一十餘個更加拿手凡外科諸症腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘰之即消已成即潰每貼銀三錢六分如不
毒丸 此丸統消花柳百毒第一聖藥也不拘何症發出及七樣來齊腫痛難醫之即止痛即能移動未成瘰之即消已成即潰每貼銀三錢六分如不
平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌瘡毒爛肉不論頭面手足身全體潰爛愈後且無痕跡後患不用浸洗擦敷水藥毒等致致傷元
氣遇症者即服此丸用茶吞下最爲便捷萬不失一重極者半月全消每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 戒煙散此散治
前染花柳症失治毒未清透入筋骨以致筋骨痠痛遍身熱核花柳骨痛梅毒瘡潰爛不堪不能移動致成廢疾者藥到病除大起沉痾每
料銀三兩六 除熱散此散治 此散專治花柳毒入骨髓不分新久頑症擦之即止痛二日消腫三日消紅筋五六日膿始每樽銀二錢如不即日
止痛即來取回原銀 已上膏丹丸散用之不即日止痛者及言明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者俱皆送回原銀決不食言特此告白
爲據貧者染花柳瘡科諸症到館將九散贈服不取分文遇症者不致因貧失治以快終身也 香港上環大馬路洪桂昌謹啟

請辨真偽
啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實選過咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在江上洋配等低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 粵東錫庄寓
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港源裕記同德福記同源號謹啟

華安保
子業醫數代中外馳名得自祖傳秘方以來百經百效救人無算萬無一失
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地毒潮濕燥熱或宿娼嫖染染蚊
針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
急到本館取九不論遠年近染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治淋瘋
之靈丹至寶也○淋瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇標雲丹○每
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
利在子左右街設立醫館專用藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者
必須認真予館招牌爲記致錯往別館自誤其身之後悔也買丸藥者請
寄省渡代買不誤一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
開張絕無別館 予倘有誤毒誤人永遠不昌 黃保安謹啟

利貞祥
本號常有 土木人參
北高麗參 寧古白參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環又咸街南向
開張 上五

出船珠真
啟者前繼墨齋在西法點石書局定印小題
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分釘十二卷銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成藥店 香港德輔道中 佛山北
羊城 枕經堂 謹啟

告白
啟者倫敦林街街第七
十五號門牌之置辦物
業公司預行收買東藩
滙理銀行之附項銀
單附項數尾滙單銀紙
特此佈聞
甲申年 七月初九日
皇后大道街太古對面
巴厘達廉布代理公司
謹啟

屈臣氏監製花餅發售
此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般出病五疳積聚脾
胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹青筋時見肚痛下白濁百病叢生醫家難治多有因此而
誤者甚爲可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉自長有奇功而無後患誠爲小兒去積
之至寶藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局備設
於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟
腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年消傳甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明龍麟庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

拍賣
啟者今有堅固通運來版號名泰發泊
於汕頭港內桅帆及應用等物俱全備
此船係蘇果樹木造成外鑲銅板約裝一
萬七千担擬八月十二日即英一千八百
八十四年九月三十號禮拜二在汕頭葵
里示行拍賣一經拍定價項即行現付洋
銀作七二平拍後凡有遇險是買主之事
或問該船詳細請至本行一叙便知此佈
光緒十年 七月 廿三日
汕頭葵里示行啟

告白
啟者茲汕頭金源泰號夥內等
志圖別業願將頂項與省城榮
合富隆承受全船議實價銀一
千二百圓七一兌經以七月初
十日交易清楚該艇價由榮合
富隆改名往各港倘日後生意
盈虧概與舊人金源泰無涉特
此聲明以免後論
光緒十年 七月 廿三日
汕頭金源泰號謹啟

選錄京報

上諭恭錄 八月初六日奉 上諭丁寶貴奏請將知府等官降革等語四川保甯府知府許景福任職家丁游蕩招搖復有被人稟控情事准川府知府廉恩於交審案件未能秉公審斷又于盜劫重案含糊稟辦均着以同知降補署榮昌縣知縣竹縣知縣王德清縱容丁役擾害鄉民署璧山縣知縣楊治鑽營貪鄙難膺民社均着即行革職以肅官方該部知道欽此同日奉 上諭丁寶貴奏四川署江縣事遂溪縣知縣湯俊從令局紳濫支浮銷該縣修理衙署置買器具無不取給於局倉部不職請旨革職查辦等語湯俊從即行革職交丁寶貴提同局紳嚴行究追以儆貪婪餘着照所議辦理該部知道欽此○初七日欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨醇親王之子載澧着賞給不入八分輔國公欽此○初八日奉 上諭廣壽着補授總督內務府大臣欽此同日奉 上諭山西太原府知府員缺着李德坤補授欽此○初九日奉 旨太常寺少卿員缺着郭勒敏布補授欽此同日奉 上諭河南汝甯府知府員缺着李德坤補授欽此○初九日奉 旨太常寺少卿員缺着郭勒敏布補授欽此同日奉 正員缺着杜春融補授督事府左贊善員缺照例將歐陽芳轉補所遺右贊善員缺着王文錦補授欽此

張樹聲等片 再粵東籌辦海防以來往來文報最關緊要亟應於各江添設驛站以期迅速遞遞而免貽誤事機查江北為進 京大路火票驛馬絡繹不絕東西兩江為惠潮高廉雷瓊各府海口甚高而西北路達廣西梧州軍書旁午尤為當務之急即經札飭司局委員會同各該州縣遵照確切查勘在於水陸處所酌量一律添設驛站遇有緊要公文加緊妥慎遞遞據各該州縣會同委員陸續稟報所有應行添設驛站之處均已遵照添設至辦理軍務添設水陸驛站快船步夫工食口糧例准支領今海防事務緊急所需驛站費用似應准其照例支給飭令認真辦理事竣核實造報彙入海防案內報銷一俟海防稍定即行裁撤以節糜費據善後局司道會同按察使詳請奏咨立案前來臣等覆查無異除咨戶兵二部查照外謹合詞附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 上諭軍機大臣奉 旨該部知道欽此

羊城新報

龍門廟子角司缺以先用巡檢古達士 定矣太平司缺以周用巡檢簡可中 歸善內外司缺以先用巡檢潘方正 澄邁縣選司缺以先用巡檢張震新均詳補 惠來神泉司缺委從九品梁繼圻署○八月十四日 督撫憲報 撫憲倪 出府拜會拜謝謝差大臣彭拜謝陽江鎮黃亦溪協吳前光祿

寺卿黎兆棠補用府劉輝補用府劉輝代理佛山同知田稟辭赴任試用同知鄧元贊稟辭往新安清理積案試用縣陳廷蔚稟辭往查仁化鉛礦山場試用縣沈堯年稟辭由北海公幹回從九品夏厚稟辭解太平關奏銷稅冊稟辭赴京○十五日 督撫憲報 補用縣趙式樵稟辭在撫轅考試舉學庫庫李稟知奉關憲委解邊防餉銀一萬兩交欽差行營收訖○十六日 督撫憲報 署開平縣莫稟辭赴任大挑知縣劉鎮稟辭回佛山厘廠補用府夏稟辭往順德公幹新選和平縣陳禮稟到京來候補縣李長齡稟辭由東江公幹回試用縣金慶稟辭由馬溜洲厘廠回從九品趙森稟辭往催糧當餉

委員閱團 城西烟戶昆連商賈雲集前月各街道仰承 憲諭實力團防用副守望相助之義俾仲同仇敵愾之忱十六日備有花名冊將各民壯列於其中共計團練八十一局皆有練目督帶共勇丁約計一萬二千二百三十餘名軍械鮮明人馬強壯恒恒糾糾皆可以選勝千城聞是日督撫憲特派委鄭心泉軍門廣州府憲蕭松山太尊南邑侯危帥明府前任南邑尊張石鄰司馬西關總查委員張衡叔司馬及靖衛營羅介卿都戎各文武員弁在城北天后廟前將西關團練勇丁點閱一時軍容整肅火耀武揚威官憲甚為欣悅是日團練局紳士梁梅溪中翰鄧夢南觀察等亦皆寓目焉○收租肇畔 邇來省垣各街坊奉憲團防抽收租項用資挹注凡民居舖戶議抽一月主客各半標明門前以昭核實聞楊巷某店前日其舖主着人到收租項是店司事以抽租為詞不與其舖主乃寡婦也養口之需依此租項謂其欠半年此款抽收當由舊欠扣抵是店不允互相爭執其收租人恃氣辨論因而用武為店伴毆傷翌日糾合老婦數人到店理論至夜不散不知作何究竟

中外新聞

來書照登 前讀貴館見臺灣劉中丞密電巴德諾脫索封一節無異逼封三齊故智初四日復見劉觀察與某君書前後一轍始知法人伎倆一盜賊耳欲割中華土地果有九者任自為之乃知力不能逮而以稱藩奉貢為詞又恐中國不受虛名度我現長法兵彼甘背畔我必應允如是謀國可云苦矣抑未思中國有彼藩臣何如有我藩屬此人情之必不聽從者也釀其國無數金錢開闢中華原謂得利均分乃欲一手遮天據地稱王獨專其利并出大臣之言吾不知法人又肯拱手聽之否也前接德計此策可謂下愚之至總由基隆一敗失耗國旗又傷一要緊人負罪深重無顏歸國鉅險而出於此德疑巴德諾脫現在上海并未親臨臺灣掛旗失職均非其責何為出此下計且巴君久居中國通達世事亦不應爾莽

至此必孤拔等推屠狗目不識丁之人徒知豔羨臺灣絕不替人設想亦知其事未必如願先將一樁大罪案硬坐巴君身上若中國果能允許伊兵權在握何患巴君起與之爭萬一不然視巴君為草人偽立為主而徐纂之固非難事且使法廷知悉亦以巴君為我首倡德李代伊可陽脫其害陰收其利固自謂萬全之勝算獨一利士卑士從中作梗而以奪佔澎湖舟山沖繩各島等語實屬其心立意不可謂不深無如沖繩久屬日廷既已開衅於中又欲奪地於日是實為國狗之類矣余聞中法此番戰事純是花利孤拔二人微功罔利巴君與福祿深不謂然屢有願和之意再三苦諫法君不從是本彼教中善士余不忍其遭此不白因揣情度理發為斯論不識貴館以為何如也敬祈 登報以質高明幸甚 雲海散人拜稿

淡水要聞 十八日接到信息云法兵已於十五日奪佔淡水矣當法兵由基隆從陸路進攻淡水時華兵見之即行退去未嘗相拒故法兵奪佔淡水之易也夫基隆淡水為台灣要地華兵不戰而退想必有深意存乎其間昔韓信伐趙作偽敗走後率銳兵馳入趙營拔趙軹立漢赤轍此其驗也況法軍利於水不利於陸劉帥足智多謀前克復基隆奪法旗炮斬法兵奔我軍大奏凱歌法軍幾於全覆吾又恐知其勝事不再見於今日也願與中朝人士拭目俟之○倫敦電音 十三日英都倫敦電音言目下駐埃及丹高刺處之第三十五旗兵嗣因天氣炎熱故患時症者甚多云又言英將鄧士利已行抵埃及尼處矣○人心安謐 港中自十五朝人心鼓噪至十七日漸近安謐十八日已安堵如常貨艇挑夫皆開工照常挑運惟尚有兵一百在海旁巡行以安民心及至漢口輪船由省抵港各兵復在埔頭列隊以防生事而資彈壓聞各船艙堅意不與法人盤運貨物挑夫亦不肯為法人役使可見我華人憎嫉法人之深而愛戴 君父之切也我國有此民心法雖兇暴其奈之何哉

帆船失事 台灣信息謂前者有英國必達帆船在附近台灣處失事嗣經英國夫德船前往救護將帆船船師夫婦與大副暨司事人及一華人木匠拯救載回台灣府聞帆船中有日本航工七人華人廚夫一名已於月之初二日離壞船前往不知去向據舟師稱說該船於七月二十七日由打狗開往基隆載有糖九千担欲行欲往橫濱及至八月初一晚十一點鐘船至基隆之西附近羅江處猝攔於淺初二早即命人役將糖二百包擲於海中欲船輕浮出無奈如膠投漆分寸難移舟師能通廈門土音即偕其婦駛小舟往廈門地方官請救而將船中各事交與大副管理是時船距岸約四里之遙詎舟師離船後土人即攔攔而前圍聚船旁有將船身之銅板撬去者

舟師抵廈門後土人即率眾而來欲行凌虐時舟師身藏有鎗二桿即取出持於手中以自衛未幾有華官率兵前來將其夫婦護送往某華人宅權作鳩居旋經某華人代其繕函寄往臺灣報知其船失事舟師即欲回船華官辭以兵少不能護送命其暫行棲止舟師即宿於某華人之家初三早聞大副亦已登岸得悉有小拖船數艘及華人數百蟻聚於該船之旁華兵即行驅逐其如愚民惡不畏法何初四日華官復率兵將舟師夫婦及大副廚夫木匠等護送往羅江而將槍奪帆船物件之小艇拘究有一小舟內載六人亦槍奪帆船物件者也悉被拘獲解官以憑審訊羅江地方官待該舟師夫婦甚為殷厚惟土人與西人不洽故不許其往臺灣府亦不許其出外遊行十二日英國夫德船炮船之遊擊偕杯公司西人蝦利士至羅江即於十三早同舟師等乘炮船前往臺灣府船中貨物及各器血皆被奪去靡有孑遺聞該船貨物經買有那千拿公司保險現舟師之婦已附搭海龍火船回廈門而舟師則猶在臺灣云

挑夫至基隆以開煤礦云○案押候審 十八日 照錄光緒十年閏五月十四日總理衙門給法國公使照會 為照復事准貴署大臣照會以閏五月初九日本爵照會華文不能不實斷難允從等因簡明條約漢文法文既係對等無訛華文何能不算且貴國總譯官法蘭當時目報宣讀是兩國文字自可互證如有錯誤乃候下日再審○至理名言 公啟者昨日經請盤 照錄夫到南北行公所勸令復業均已允允即日照常工作乃有無知之人仍欲再行滋事殊非安分若一旦被拿監禁苦楚何堪爾等均有父母妻孥皆賴仰事俯畜奚可以身試法我等同休戚相關故復苦口相勸若仍恃頑弗恤致被巡差刃傷鎗斃是亦自取罪戾自茲以後各宜自愛幸勿誤罹不測之罰是所厚望此佈 八月十八日閩港公啟

照錄光緒十年閏五月十四日總理衙門給法國公使照會 為照復事准貴署大臣照會以閏五月初九日本爵照會華文不能不實斷難允從等因簡明條約漢文法文既係對等無訛華文何能不算且貴國總譯官法蘭當時目報宣讀是兩國文字自可互證如有錯誤乃候下日再審○至理名言 公啟者昨日經請盤 照錄夫到南北行公所勸令復業均已允允即日照常工作乃有無知之人仍欲再行滋事殊非安分若一旦被拿監禁苦楚何堪爾等均有父母妻孥皆賴仰事俯畜奚可以身試法我等同休戚相關故復苦口相勸若仍恃頑弗恤致被巡差刃傷鎗斃是亦自取罪戾自茲以後各宜自愛幸勿誤罹不測之罰是所厚望此佈 八月十八日閩港公啟

非知情也而婦以驚惶之極卽向母實告謀殺其夫情事。言汝若果有其事速自承認不可稽遲。婦卽自陳於六月初三夜俟夫熟睡。帶同道士用刀殺死更深人靜後兩人拖出屍身去村一里之遙。見有野豬洞將屍植入用泥封口。明日必當尋出夫屍。備棺成殮。雷神毋殛我也。母亦代女哀求而雨更大。霹靂更急。母言看此情形。此事不得隱瞞過去。汝須自行到官投報。以雪夫冤。或可免天雷打死。婦亦依言。雷聲始漸平。下雨亦旋止。霎時間鬧動遠村近郭。咸來觀詢。衆擬先去招尋屍身。豈知有人來報言該處亦遭雷擊。地穴中掘出一人似係其夫之狀。人爭往觀。果某田也。當卽報知地保。催同該婦明晨到官。邑尊卽下鄉驗看。確係因傷致死。身受四刀。腎囊上一刀最重。事隔四十餘日。且值炎天而面目如常。衣服不變。可見天道昭彰。必使沈冤得洩。聞道士兇身刻下亦已獲到。想不難一詢卽服。惟雷神於片時之間連震兩處。且擇其家人多有事之日。破此巨案。亦奇巧矣。或謂案發後屍弟偕親族縛婦於室。擬俟天明送縣。夜半婦斷縛而遁。反自投縣。冥冥中若或使之姦夫非道士。係崇明人。忽持洋烟詣縣。謂余姊爲人誣害。故以此飲之以洗厥污。縣中人以其詭突亦被執。尤奇。滬報謂以上據嘉定兩友來信所述。一友更言之鑿鑿。神道設教。聖人以之。敢謂其荒誕而妄疑哉。

員 堯天樂班銀二十員 和合銀五毫 張傳先銀五員 羅洪銀五員 曾晚銀一員 黃先銀五毫 周兌銀一員 中和義銀九毫 曾隆銀一員二毫五仙 陳元喜銀二員五毫 林咬走銀二員 新興隆銀一員 劉周銀四毫 張生銀八毫 黃南斗銀一員二毫五仙 林川銀一員二毫五仙 張李秀銀一員 魏朝宗銀一員 泗生棧銀一員 義興隆錢五毫 曾義銀一員二毫五仙 曾隆銀三員 岑福銀一員 洋人佛利比銀五毫 葉生銀一員二毫五仙 魏勝銀一員二毫五仙 繆龍興銀一員 瑞義堂銀一百員 恩平何槐文銀二十五員 林傳銀十員 和平何仕林銀五員 賴乙銀八員五毫 ○上河西埠 樂勝合棧銀五員 南海梁建平銀五員 歸善葉旺銀一員 新寧王就銀一員 清遠李啟榮銀一員 開平謝記銀一員 龍川鍾歡銀一員 嘉應鄒門先銀五員 陳桂友銀二員 陳益銀一員 南海潘璧元銀十員 廣和生銀一百員 高明楊帝福銀十員 洋人何西銀一員 福建林祥生銀一員 香山李旺銀一員 英德富池銀一員 歸善黃南銀二員 開平張德勝銀一員 順德梁啟榮銀二員 湖南梁德勝銀一員 開平何勝銀一員 此稿未完

攤 爲中國庇贊治化林治杜辣的孟咪巴蘭治化林治杜辣的及巴蘭治化林
數 杜辣的倒盤攤數節畧○啟者於本年英六月二十二號該商與代理人拿沙灣治杜辣的
節 拿沙灣治杜辣的攤林治靴之杯卑山厘沙保治化林治打打等及各行商舖戶人等乃係該商之欠戶者共立一
畧 數契該欠戶名字數目均層次詳列於格式內第二行之中該商因生意不前除蔽體衣服外所有舖底銀兩賬目
告 物產業等盡行轉交代理人與各允肯准該商攤數債主變價多少照數攤還以昭畫一各債主簽押此契者經已
白 半論其所該賬項爲數亦鉅茲代理人定擬英十月一號後核查各數故先行佈告各欠戶知悉倘有未簽押該
 者須於英十一月五號以前親行或託代理人到孟咪林八街第七號簽押該契自是日之後代理人陸續將該商
 數核實定結其未簽字者之數概爲罷論凡各欠戶仍要將各數憑據付交本律師寫字樓或交與孟咪巴砂吉街
 理人住居之處以便查核至英十一月五號之後代理人則將所認欠之數定奪首次應行分派若干謹此佈聞
 一千八百八十四年 九月八號 孟咪臬署律師雅的砂及漢馬士治香港律師布理頓屈頓及的近全啟

啟者現本館印有乙酉年華英字月份牌發售價甚相宜諸君賜顧請移玉步八月初十本館謹啟

啟者弟已辭聯昌之職另圖別業該號倘有事與弟無涉此佈何逸泉謹啟

啟者何逸泉前月已不在小號受工矣特此周知上環聯昌行告白

啟者香港西營盤大馬路門牌第二百五十六號會蘭煙絲店并昌盛正號原日係余壽章余鏡中陳典相等合股同做自光緒九年三月起做到光緒十年八月初七日止即日當眾股件將數目全盤清算今陳典相志圖別業願將名下之股份退出與余壽章余鏡中等承受至於會蘭昌盛正二店所有欠到各行賬項揭項等情一概于承股人余壽章余鏡中支理與退股人陳典相無涉日後生意盈虧亦與陳典相無干特此告明以免後論
 光緒十年八月初八日 退股份人陳典相謹啟

參茸戒煙無憂
 發售

英國 戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其
屈臣 自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
氏戒 幸已 省馳名矣惟近日妒忌爲佈數謠言似謂服
洋煙 此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
精粉 健飯身體日壯請看以下春君緝熙辨惑論與抄繹
發售 中外西報自富丁然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實爲厚誼焉 每包銀七毫

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠詠之
德固不敢忘詭尤不敢諱也憶僕以煙癮痼疾失足英年
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德額頌藉品
言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉
色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼輿論
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡之
在僕則實冀二天則所謂普翼復萌移花易莖固本未務
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將
時可放屠刀則僕今日之管國以誌一日之歡亦以道此

按錄前稿 鎮平陳雲盛銀一員 湖南徐祥美銀四毫 河源黃水銀一員 開平葉五銀一員 湖南李永明銀四毫
善葉朋銀五毫 嘉應李安銀二員 新寧張高勝銀四毫 博羅朱水銀八員五毫 湖南羅得勝銀二員 博羅蕭長銀一員
員 博羅李養銀四毫(固)邱埠 永順泰銀二十員 周京華銀二十五員 廣昌店銀二十員 劉富銀二員 怡珍銀三員
員 廣昌榮銀十員 裕記號銀十員 高要何五銀三員 陳玲銀四毫 邵順銀九毫 廣興銀一員八毫 蕙林軒銀三員
員 謝貴銀四毫 利章銀五員 珍和銀四毫 和安銀五員 恩平阮保銀二員七毫 樂勝合銀五員 王元合銀八毫
陳源銀三員 河源方義嬌銀五員 陳德銀四毫 新興隆銀九毫 福建陳永源銀五毫 東莞張先銀九毫 福建何
捷銀五毫 泗生棧銀四毫 義興隆銀四毫 順合銀一員二毫 同盛銀一員八毫 時利和銀二員七毫 劉米初銀四
毫 三水洗容姓銀十員 香山容祿全銀四員 李沛巨銀一員八毫 茂盛銀一員八毫 義勝玉記銀八毫 三興銀二
員 東莞李田銀五毫 南海何炳銀一員八毫 合記館銀一員八毫 羅木銀九毫 潮州陳四銀四員 東莞鄧杜銀四
員五毫 番禺鍾大蘇銀五員 嘉應黃榮政銀二員 新會梁昆銀二員 陳興銀三員 南海潘璉銀五員 三和記銀一

啟者本行
有火船壹
隻名央思
改期於八月二十
日正午開行前往
上海埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
七月十五日
禪臣洋行謹啟

啟者本行
有火船壹隻名
勿打刺士初
九落貨改期二十日
下午開行前往安南
西貢埠貴客附貨搭
船者請至本行面議
八月初七日
香港上環和興西街
利榮公司謹啟

啟者本行
有火船壹隻名
廣東準期八
月廿壹日正午開行
前往汕頭廈門福州
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年
八月十八日
德忌厘士謹啟

啟者本行
有火船壹
隻名卑刺
羅寬準八月廿三
日開行前往星架
波庇能倫敦蘇士
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
八月十五日
太古洋行謹啟

啟者本公司
有火船壹隻
名地利金準
即日落貨改廿三日
早六點開行前往古
達山打根 貴客附
貨搭船者請至本行
面議水脚相宜
八月十六日 安發
行內越興公司謹啟

李晉升紗羅綢緞
 縐紗莊今遷移蘇
 杭街第四十三號
 門牌示逢泰綢緞
 正頭店三樓交易
 諸 尊光顧各埠
 來往信件祈移玉
 步是荷 早
 光緒十年 八月
 十九日啟

啟者一千八百八十三年第四十
 六號案原告馮公甫等被告郭硯
 溪茲查得郭硯溪有銀一千七百
 四十六員五毫三仙存在臬司署
 內乃一千八百八十二年第一百
 三十五號案所剩之數也本狀師
 定於本月九號由臬署將該項領
 出此佈 光緒十年八月十八日
 一千八百八十四年 十月六號
 伊尹氏狀師謹啟 早

漢口 火船
 啟者本行有火
 船壹隻名漢口
 準本月初十日
 禮拜早八點開
 行前往省城嗣
 後照前時如常
 來往省港特此
 佈聞 乙
 八月 初十日
 太古洋行謹啟

火船 前往雪梨
 啟者本行有
 火船壹隻名
 黃埔定期於
 八月廿四日開行前
 往雪梨美利濱新金
 山等 貴客欲付貨
 搭船者請至本行面
 議 甲申年 乙
 八月 初五日
 太古洋行謹啟

來往 省港
 啟者本行有
 火船壹隻名
 漢口 準本月初十日
 禮拜早八點開
 行前往省城嗣
 後照前時如常
 來往省港特此
 佈聞 乙
 八月 初十日
 太古洋行謹啟

金新 等埠
 啟者本行有
 火船壹隻名
 黃埔定期於
 八月廿四日開行前
 往雪梨美利濱新金
 山等 貴客欲付貨
 搭船者請至本行面
 議 甲申年 乙
 八月 初五日
 太古洋行謹啟

者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不
今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味
中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入
尿等弊服此無憂病患癮立除照吸烟時服凡退出外烟癮起卽食癮便見功
誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘冥每包八個價銀一毫英字封口
有鎗上消積攪凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟積癮毒自後包無
癮之累也 每個價銀四厘冥每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在
港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子
街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄
若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識壬午

書 啟者現本局排
印王紫詮先生
蘅華館詩錄業
經竣事現已裝
訂作兩厚本出
售每套定價三
粵如欲買閱者
請祈 賜顧
正月 初六日
本局謹白

館 啟者本館夥伴太
多凡收報告白印
件及日報工費悉
有花邊收單給同
作據倘無此單切
勿候交特此聲明
免致後論
光緒十年
四月吉日
循環日報館謹啟

與非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謫日月還流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟驚江旋旆屈君之面竟爾將航渡世務期作已報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬屢過而幾經霜暑馬齒尚仍增轉覺體健身強不今又重來諸葛君依然不死在人則幾幾再世而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡救難除災覺濟世尚多資筏俾醉生夢死知隨大之圖豈特爲屈君解嘲破曉而已哉

抄譯中外西報 選錄辛巳年三月廿二日中外新報有苦海慈航一民錄由西字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶都寄信來云曾及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾種不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今又爲外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏

品八角油 此油善辟寒暖胃消滯進食月以之入於食品之最辟蠅蛆毒蟲冬月可祛冰寒之氣今食不至凝滯隔宿不讌能耐久不必用多即二滴亦甚馨香洵佳也

每樽價銀七分二厘

止咳藥餅 此藥餅專治一切咳嗽遠年不愈咳傷隔膜肺痿嗽血破金聲喘氣促鬲逆喉痛等症每點鐘含化二三枚自然順氣清痰潤肺止咳誠治咳之易服簡便良藥也

中一錢八分
大三錢六分
小一錢零八分